



St. John the Evangelist Catholic Church Parroquia De San Juan Evangelista

Reverend Michael Onyekuru, M.S, J.C.D. Pastor
 Reverend Thomas Zahuta, Parochial Vicar
 Reverend Fausto Marquez, Parochial Vicar
 Reverend Mr. Joseph Barker, Deacon
 Reverend Mr. Richard Tolcher, Deacon

Eighteenth Sunday in Ordinary Time ~ August 5, 2018 ~ Decimotavo Domingo del Tiempo Ordinario

St. John the Evangelist Catholic Church is a community of culturally diverse people called to serve God. We fulfill this mission through: celebration of the sacraments, prayer, education, stewardship & evangelization.

San Juan Evangelista Iglesia Catolica es una comunidad de personas culturalmente diversas llamadas a server a Dios. Cumplimos esta mision a traves de: la celebracion de los sacramentos, la oracion, la educacion, el servicio y la evangelizacion.

Welcome To Our Parish! ~ Bienvenido a Nuestra Parroquia!

GOD'S WORK

We are so busy! Most of us have more than one job to do, and we never seem to have enough time. We are workers, volunteers, parents, friends, and most of us are more than one thing at a time. But which of these is the work of God?

We seldom view our ordinary work as being the work of God. We may think that we have to be ministers or priests, missionaries or charity workers, engaged full-time in works formally identified as being "God's work." But everything we do with a faithful heart and with love for others is God's work. We each have our own role to fill in the world, and many gifts are necessary. We cannot always see the direct connection of our daily work to the plan of God. But we trust and we believe that God leads us to do what is needed, where it is needed. What is "God's work?" "This is the work of God, that you believe in the one he sent" (John 6:29).

Paluch Co., Inc.

Copyright © J. S.

Eighteenth Sunday in Ordinary Time

Do not work for food that perishes but for the food that endures for eternal life.— *John 6:27a*

EL TRABAJO QUE DIOS QUIERE

¡Estamos tan ocupados! Muchos de nosotros tenemos más de un trabajo y parecería que nunca tenemos suficiente tiempo. Somos trabajadores, voluntarios, padres, amigos y la mayoría es más de una cosa a la vez. Pero, ¿cuál de estos es el trabajo que Dios quiere?



Rara vez vemos nuestro trabajo común como el trabajo que Dios quiere. Quizás pensamos que debemos ser ministros o sacerdotes, misioneros o benefactores, que debemos realizar trabajos de tiempo completo que se consideran como "las obras de Dios". Pero todo lo que hacemos con un corazón fiel y con amor por el prójimo es una obra de Dios. Cada uno tiene un papel que cumplir en el mundo y muchos dones son necesarios. No siempre podemos ver la relación directa que existe entre nuestro trabajo diario y los designios de Dios.

Pero confiamos y tenemos fe en que Dios nos guía a hacer lo que es necesario, cuando es necesario. ¿Cuál es "la obra de Dios?" "La obra de Dios consiste en que crean en aquél a quien él ha enviado" (Juan 6:29).

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Decimotavo Domingo del Tiempo Ordinario

No trabajen por ese alimento que se acaba, sino por el alimento que dura para la vida eterna.

— *Juan 6:27a*

Parish Information

ST. JOHN THE EVANGELIST PARISH CAPITAL CAMPAIGN

Campaign Amount	\$427,000.00
Amount Raised To Date <i>We're doing it</i>	\$322,319.01
Balance Remaining	\$104,680.99

Please continue to give so we can **repay** the **entire** loan.
 Por favor sigan dando así podemos reembolsar la totalidad del préstamo.

Beginning Monday, July 16 until Monday, August 6, Daly Hall (the Cafeteria) and the kitchen will be **closed to all activities** for cleaning and floor waxing. There will be **NO ADMITTANCE WHATSOEVER**. Thank you for your cooperation.

A partir del Lunes 16 de Julio hasta el Lunes 6 de Agosto, Daly Hall (la cafetería) y la cocina estará **cerrado a todas las actividades** de limpieza, encerado y mantenimiento de fontanería. **NO HABRÁ ADMISIÓN DE NINGÚN TIPO**. Gracias por su cooperación.

Weekly Offering for July 22, 2018

Attendance	Weekly Goal	<i>Revised 9/19/16</i>	\$11,872.00
87	5 PM Saturday	\$	937.50
??	7 PM Saturday	\$	454.39
92	8AM Sunday	\$	878.00
222	10AM Sunday	\$	1,800.57
424	12:30PM Sunday	\$	1,696.15
150	7 PM Sunday	\$	427.00
Miscellaneous Split Check		\$	170.00
Online Giving		\$	85.00
Offertory Total		\$	6,448.61
Difference		(\$	5,423.39)

Weekly Offering for July 29, 2018

Attendance	Weekly Goal	<i>Revised 9/19/16</i>	\$11,872.00
89	7 PM Wednesday	\$	174.00
91	5 PM Saturday	\$	850.00
110	7 PM Saturday	\$	744.85
102	8AM Sunday	\$	1,062.00
215	10AM Sunday	\$	2,005.27
487	12:30PM Sunday	\$	1,889.76
110	7 PM Sunday	\$	427.10
Miscellaneous Split Check		\$	60.00
Online Giving		\$	25.00
Offertory Total		\$	7,237.98
Difference		(\$	4,634.02)

Taste of Africa Sales Information will be available next week

Alive Again, Rejoicing in Our Relationships

Black Catholic Mission Week

September 19, 2018 @ St. John the Evangelist

Join us on **Wednesday, September 19** from **7 pm to 8:30 pm** for the third night of the Revival sponsored by the Office of Intercultural and Ethnic Diversity of the Archdiocese of Atlanta and the Bowman Francis Ministry of Indianapolis, IN. We will be in Daly Hall for this dynamic and uplifting experience of faith and relational renewal. Bring your family and friends for a unique message and powerful understanding of your call to God's mission. You won't be disappointed!



Each Mass is celebrated for one special intention only. For specific dates, please send your request to the office at least **4 weeks in advance** and include your phone number. Also let us know if the mass intention is for someone Living (L) or Deceased (D). *Thank you.*

MASS INTENTIONS

LAS INTENCIONES PARA LA MISA

Saturday, August 4

8:30am JE and Paulina Thomas (D) ~ Geneva Thomas and Family

5:00pm Lucille Gunter (D) and Family ~ Pastor

7:00pm **For All Souls In Purgatory**

Sunday, August 5

8:00am Celestine Washington (D) ~ Elizabeth Hill

10:00am Marie Carmelle Noel (D) ~ Marguerite Noel

12:30pm **For All St. John Parishioners**

7:00pm **For All Sick Parishioners**

Monday, August 6

7:00am John Bialoglow (L) ~ Pastor

8:30am Steve McKnight (D) ~ Pawlik Family

Tuesday, August 7

7:00am Michael Arwood (L) ~ Pastor

8:30am George Dean (D) ~ Mary Dean

Wednesday, August 8

7:00am Rod Arwood (L) ~ Pastor

8:30am Gail Boos (L) and Family ~ Pastor

Thursday, August 9

7:00am Lorenzo Ninh Q. Huy (D) ~ Ninh Family

8:30am All Souls ~ Ninh Family

Friday, August 10

7:00am Lorenzo Nguyen V. Long (D) ~ Ninh Family

8:30am Mrs. Victoria Nwachukwu (D) ~ Jacob Mgbemena

Saturday, August 11

8:30am Larry D. Thomas (D) ~ Geneva Thomas & Family

5:00pm Maria Nguyen T. Nep (D) ~ Ninh Family

7:00pm **For All Souls In Purgatory**



Cada Misa se celebra por una intención especial solamente. En determinadas fechas, por favor envíe su petición a la oficina al menos 4 semanas de anticipación e incluir su número de teléfono. También déjenos saber si la intención es masivo para alguien que vive (V) o fallecidos (F). *Gracias.*

**2018 Archbishop's Annual Appeal
 Llamamiento Anual del Arzobispo 2018**

Parish Goal	\$41,000.00
Amount Paid	\$27,487.98
Amount Remaining	\$13,512.02

228 Pledges already turned in

This year's theme: Go Therefore And Make Disciples

El tema de este año: Vayan Pues Y Hagan Discipulos

*Thank you for your pledges and for your continued support of St. John's!
 Te damos gracias por tus promesas y por su apoyo continuo de San Juan!*

◆ LITURGICAL MINISTERS SCHEDULE ◆

5:00 PM Saturday	August 11, 2018
Greeters/Ushers	Nick Sauro, Rick Luteran Bogie Wallace
Lectors	Marta Boulineau
8:00 AM Sunday	August 12, 2018
Greeters/Ushers	Todd Hausman, Extra Rivers, Mark Tursich, Willis Collins
Lector	
10:00 AM Sunday	August 12, 2018
Greeters/Ushers	Bob Anderson, Sylvester Brown Jude Iuwala
Lector	Oluwarotimi Deen-Abudu
Ministers of Communion	Lerma Anderson, Christina Bialoglow, Cathy Asemota, Solomon Asemota, Chevonne Brawner, Patricia Bullock, Anne McCallum, Valencia White

◆ Church Cleaning ◆

August 11 ~ Asemota Family
August 18 ~ Tessie Saethang and Friends

◆ Altar Linens ◆

August 11 ~ Hanh Tran
August 18 ~ Phillis Baker

***Thank you to all of our Volunteers.
The best and most blessed in Atlanta!***

We ask you to support our advertisers on the back page of the bulletin. Let them know you are a member of St. John's when you use their services!

Le invitamos a apoyar nuestros anunciantes en la última página del boletín. Hágales saber que usted es miembro de San Juan cuando usted utiliza sus servicios!

SUGGESTION BOX

We have a suggestion box for Parish Council at the back of the Sanctuary. So drop your constructive comments in and they will be reviewed by the Council.

BUZÓN DE SUGERENCIAS

Tenemos un buzón de sugerencias para el consejo parroquial en la parte posterior del santuario. Por lo tanto, ponga sus comentarios constructivos y será examinado por el Consejo.

MINISTRIES

Parish Council

Sheila Appling ~ Sappling76@yahoo.com

St. Vincent De Paul

Carla Ross ~ 404-766-3944

Food Pantry on Tuesday

Call 404-766-3944 on Tuesday

From 10:30am – 12:30pm

For appointment for Financial Assistance

Prison Ministry

Deacon Dick Tolcher ~ rtolcher@archatl.com

Religious Education

Daphny Keel ~ dapkee@msn.com

Legion of Mary

Cathy Asemota ~ Casemota@bellsouth.net

Knights of Columbus

Bob Anderson ~ ander11178@comcast.net

Knights of Peter Claver

John Brown ~ brow5161@gmail.com

Stewardship

Susan Burroughs ~ sburroughs@stjohnevangelist.net

Baptism

Nick Goodly ~ ninjgoodly@aol.com

Sacristan

Sue Yarber ~ syarber@comcast.net

AACW

Patricia Hampton ~ pchampton@comcast.net

Music

Phillis Baker ~ 404-768-5647 Ext 211

Carla DeBord & Erica Deloney

Parish Office: 230 Arnold St., Hapeville, GA 30354

Regular Office Hours: Tues - Fri 9:00 am to 2:00 pm

Phone 404-768-5647/Fax 404-767-6416

Website: www.stjohnevangelist.net

School Office: 240 Arnold St., Hapeville, GA 30354

Office Hours: Mon-Fri 7:30am-3:30pm

Phone 404-767-4312

Website: www.sjecs.org ~ Mrs. Karen Vogtner, Principal

ADULT RELIGIOUS EDUCATION CATECHISM CLASSES are on vacation until August 12. So enjoy the time off and watch for the notice of the time and location of when classes resume in August.

PREGNANCY CLINIC

The Forest Park Pregnancy Clinic is looking for volunteers to help facilitate classes, assist @ the reception desk and in the baby boutique. Call 404-763-4357 or visit www.pregnancyaidclinic.com. Meet people, make friends and lend a helping hand.

El Parque Forestal embarazo clínica está buscando voluntarios para ayudar a facilitar las clases, ayudar a @ la recepción y en la boutique del bebé. Llame 404-763-4357 o visite www.pregnancyaidclinic.com. Conocer gente, hacer amigos y echarle una mano.

MASS TIMES***Weekend Masses/Misas Fin de Semana:***

Saturday Vigil/Sábado 5pm (E), 7 pm (S)

*Adoracion al Santisimo todos los sabados después de la Misa de 7:00PM. Confesiones después de misa.
Adoration and confession after 7:00 PM Mass.*

Sunday/Domingo 8am, 10am
Spanish/Español 12:30pm,
7pm

Weekday Masses/Misas Diarias:

Saturday/Sábado 8:30am
Monday-Friday/Lunes-Vie 7am, 8:30am
Spanish/Wednesdays/Miércoles 7pm

Confessions/Confesiones:

Saturdays/Sábados 9am and 4pm

Monthly/Last Friday:

Spanish 7:00pm

**Misa de unción de los enfermos**Cada cuarto Viernes - 7 pm.**Healing mass**Every fourth Friday -7pm.**Asamblea**

Grupo de evangelizacion los invita a la asamblea general cada segundo viernes del mes 8pm.

General Assembly

Evangelism Group invites you to the General Assembly every second Friday of the month at 8pm in the Sanctuary.

Parking Lot Food Sales ~ We want everyone to know that the food sales in the parking lot are helping the parish to raise money to pay off the loan for the renovations we have done in the sanctuary. The Hispanic community has already raised over \$18,000 by selling food each Sunday. We ask your cooperation & courtesy as the food sales continue to the benefit of the parish.

Parking Venta de Comida ~ Queremos que todo el mundo sabe que las ventas de comida en el estacionamiento están ayudando a la parroquia para recaudar dinero para pagar los intereses del préstamo para las renovaciones que hemos hecho en el santuario. La comunidad hispana ya ha recaudado más de \$18,000 por vender alimentos cada domingo. Le pedimos su colaboración y cortesía como las ventas de comida siguen beneficiándose de la parroquia.

Prebautismales Y Prematrimoniales

Para informacion para bautismo, matrimonio, quinceñera, etc. favor de venir a la oficina parroquia los Miercoles y Jueves 10AM a 1PM horario en Espanol. Póngase en contacto con Nick considerable en Ninjgoodly@aol.com bautismo para clases de Inglés.

Prebaptism and Premarital

For information for baptisms, marriage, quinceñeras, etc. please come to the parish office Wednesday and Thursday 10AM to 1PM for assistance in Spanish. Contact Nick Goodly at ninjgoodly@aol.com for baptism classes in English.

Grupo de Adolescentes Parroquial

Jóvenes entre los 14 - 19 años que quieran hacer parte de este proyecto de nuestra Parroquia. Nos reunimos todos los Viernes a las 6 PM en los salones del catecismo.

Parish Youth Group

Youth between the ages of 14 - 19 years are invited who want to be part of this project of our Parish meet every Friday at 6 PM in the parish office.

Grupo de Acólitos

Para todos los que quieran servir en el Altar durante las Misas en Español les recordamos que el grupo de Acólitos se reúne todos los Viernes a las 6 PM en los salones del catecismo primer piso.

Altar Servers

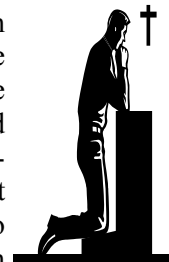
For all those who want to serve on the Altar during Mass in Spanish we remind you that the group of acolytes meets every Friday at 6 PM in the Parish Office on the first floor.

Hombres de Fe

Ministerio Catolico Hombres de Fe los invita a sus reuniones si esta buscando perseverar y conoser mas de la palabra venga cada segundo y cuarto Sabado de mes en los salones de catesismo a las 8PM. No ministerios "grupo" de hombres que intentar vivir mas profundamente su fe y buscan una relacion mas profunda con Jesu Cristo.

Men of Faith

Ministry of Catholic Men ~ Men of Faith are invited to these meetings. If you're looking to persevere and know more about the Word, come each second and fourth Saturday of the month to the catechism classrooms in the Parish office at 8PM. This is not just a ministry, it is also a group of men who try to live their faith more deeply and seek a more intense relationship with Jesus Christ.



TREASURES FROM OUR TRADITION

In 1794, a young Irishwoman befriended two widows aboard ship while emigrating to America. They bought a house in Philadelphia and began to live a community life under the direction of a priest. Soon they relocated to Washington. There, the “pious ladies,” as the neighbors called them, were asked by their priest friend, by then the president of Georgetown University, to begin a religious community. In 1799 they established a branch of the Visitation Order founded by Saint Jane de Chantal and Saint Francis de Sales in the 1620s.

The unique vision of this order followed a sensible routine, less arduous and more flexible than most traditions, and also accepted widows and older women. Amazingly, this American outpost of the Visitation began without reference to the “rule” of the Order. Most of the European convents had been lost under the “reign of terror,” and the rules and customs of the community could not be obtained. A copy of the rule was discovered in 1812, and in 1816 the pope officially established the monastery. By then, some French nuns had regrouped, and they sent a habit and cross to be copied. (No religious wore the habit in public in the United States until after the Civil War.) From the beginning, the Georgetown nuns had an educational mission, even though they discovered in the “rule” that such work was officially off-limits for the contemplative life. In America, the nuns depended on a school for their livelihood, so the rule was adapted. Today, the Academy of the Visitation is a thriving example of excellence in Catholic education, and the adjacent monastery is the oldest monastic foundation in the original thirteen United States.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Dn 7:9-10, 13-14; Ps 97:1-2, 5-6, 9; 2 Pt 1:16-19; Mk 9:2-10
 Tuesday: Jer 30:1-2, 12-15, 18-22; Ps 102:16-21, 29, 22-23; Mt 14:22-36 or Mt 15:1-2, 10-14
 Wednesday: Jer 31:1-7; Jer 31:10, 11-12ab, 13; Mt 15:21-28
 Thursday: Jer 31:31-34; Ps 51:12-15, 18-19; Mt 16:13-23
 Friday: 2 Cor 9:6-10; Ps 112:1-2, 5-9; Jn 12:24-26
 Saturday: Hb 1:12 — 2:4; Ps 9:8-13; Mt 17:14-20
 Sunday: 1 Kgs 19:4-8; Ps 34:2-9; Eph 4:30 — 5:2; Jn 6:41-51

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Eighteenth Sunday in Ordinary Time
 Monday: The Transfiguration of the Lord
 Tuesday: St. Sixtus II and Companions; St. Cajetan
 Wednesday: St. Dominic
 Thursday: St. Teresa Benedicta of the Cross
 Friday: St. Lawrence
 Saturday: St. Clare

NO HARSHNESS

Fight all error, but do it with good humor, patience, kindness, and love. Harshness will damage your own soul and spoil the best cause.

—St. John Kanty

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Y el día 6 de agosto de 1726, Fray Antonio Margil de Jesús, el fundador de las misiones en Texas dijo “Ya es hora de ir a ver a Dios” y tomó su último paso. Desde su llegada a América en 1683 el indomable Hermano Menor trazó caminos para llevar el Evangelio de Jesucristo a los nativos.

Él emprendía sus caminos al estilo de los primeros misioneros seráficos de dos en dos, a pie, descalzo, alimentado sólo por virtud de la generosidad de los fieles, pasando las noches donde pudiera, armado sólo de un crucifijo, un bastón y su libro de oraciones y cantando mientras caminaba. De esta manera propagó la fe caminando hacia el norte llegando a la Bahía del Espíritu Santo en el Misisipí; y hacia el sur, llegando al istmo de Panamá.

A pesar del éxito de sus esfuerzos misioneros, Margil fue un hombre humilde que nunca quiso enorgullecerse de sus victorias. Solía firmar sus cartas “la misma nada” recordando así que Dios es todo y uno no es nada, porque la misión, en fin, es de Dios, uno es sólo un instrumento.

—Fray Gilberto Cavazos-Gluz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Dn 7:9-10, 13-14; Sal 97 (96):1-2, 5-6, 9; 2 Pe 1:16-19; Mc 9:2-10
 Martes: Jer 30:1-2, 12-15, 18-22; Sal 102 (101):16-21, 29, 22-23; Mt 14:22-36 o Mt 15:1-2, 10-14
 Miércoles: Jer 31:1-7; Jer 31:10, 11-12ab, 13; Mt 15:21-28
 Jueves: Jer 31:31-34; Sal 51 (50):12-15, 18-19; Mt 16:13-23
 Viernes: 2 Cor 9:6-10; Sal 112 (111):1-2, 5-8; Jn 12:24-26
 Sábado: Hb 1:12 — 2:4; Sal 9:8-13; Mt 17:14-20
 Domingo: 1 Re 19:4-8; Sal 34 (33):2-9; Ef 4:30 5:2; Jn 6:41-51

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Decimotavo del Tiempo Ordinario
 Lunes: La Transfiguración del Señor
 Martes: San Sixto II y compañeros; San Cayetano
 Miércoles: Santo Domingo
 Jueves: Santa Teresa Benedicta de la Cruz
 Viernes: San Lorenzo
 Sábado: Santa Clara

SIN DUREZA

Lucha contra todo error, pero hazlo con buen humor, paciencia, bondad y amor. La dureza dañará tu propia alma, y estropeará la causa por buena que sea.

—San Juan de Kety